


**FIESTA
DEL LIBRO
Y LA ROSA
2019 UNAM**

DESPUÉS DE BABEL

2019

AÑO INTERNACIONAL DE LAS
LENGUAS INDÍGENAS

*Juchari uantakua jimpo
míteaka juchari míantskuaeri ampe*

*Por nuestra voz
tendrán noticia de nuestra historia*

Ismael García Marcelino



DEL 5 AL 7 DE **ABRIL**

MORELIA

Calzada Fray Antonio de San Miguel y
UNAM Centro Cultural Morelia
Centro Histórico, Morelia, Michoacán

JIQUILPAN

Unidad Académica de Estudios Regionales de la
Coordinación de Humanidades de la UNAM
Avenida Lázaro Cárdenas, Felicitas del Río s/n,
Centro, Jiquilpan de Juárez, Michoacán

Plazas "La Aguadora" y "El Zalate"
Centro de la Ciudad de Jiquilpan de Juárez, Michoacán

Conferencias
Presentaciones de libros
Actividades para niños
Lectura en voz alta
Exposición y venta de libros

PROGRAMA

VIERNES 5 DE ABRIL DE 2019

"Entonces vino la Palabra; [...] entonces pensaron, se comprendieron, unieron sus palabras, sus sabidurías" (Popol Vuh)

FORO BABEL

10:00 horas
INAUGURACIÓN

11:30-12:15 horas.
CONFERENCIA MAGISTRAL
Desde la cultura hasta la ecología: conservación de los colibríes de México
María del Coro Arizmendi Arriaga (FES Iztacala, UNAM)
Modera: Bárbara Ayala Orozco (IIES, UNAM)

12:30-13:15 horas.
CONVERSATORIO
Letras y números: conversación con las matemáticas
Alejandro Corichi y Ulises Ariet Ramos García (CCM, UNAM)
Modera: Gasde Hunedy López (CCM, UNAM)

13:30-14:30 horas.
CONVERSATORIO
Ecotecnologías: "cuando las cosas chiquitas desencadenan la alegría de hacer"
Omar Masera Cerutti (IIES, UNAM)
Víctor Ruíz García (IIES, UNAM)
Sarai Ramos Vargas (IIES, UNAM)
Modera: Claudia Escalera Matamoros (ENES, Morelia)

16:30-17:20 horas.
CONVERSATORIO
Fenómenos celestes: alimento para la imaginación
Anahí Caldú Primo (CONACyT)
Bernardo Cervantes Sodi (IRyA, UNAM)
Modera: Aurelia Valero Pie (UDIR, UNAM)

17:30-18:25 horas.
CONFERENCIA MAGISTRAL
Contribución de los pueblos originarios a la conservación de biodiversidad y ecosistemas
Alejandro Casas Fernández (IIES, UNAM)
Modera: Mario Martínez Salgado (UDIR, UNAM)

19:00-19:45 horas.
FUNCIÓN DE MARIONETAS PARA JÓVENES Y ADULTOS
Pasajes
Toni Zafrá (Titiritero)

FORITO

11:00-11:45 horas.
CONFERENCIA
La realidad virtual en el fomento a la lectura
Paulo Alan Palacios Ortiz (UDEM)
Carlos Alejandro Hernández Zavala UDEM)
Modera: Oscar Alejandro Vitela Ramírez (UDEM)

12:00-13:00 horas.
PRESENTACIÓN DE LIBRO
Así sabe Michoacán
Coordinadora gastronómica: Chef Lucero Soto, con la Asociación de Cocineras Tradicionales Ancestrales en Paranguas, la Mtra. Cocinera Antonina González y *La Voz de Michoacán* (periódico)
Modera: Sol Rubín de la Borbolla

SOBRE CIENCIA, LENGUA Y LENGUAJES

13:15-14:00 horas.
CONVERSATORIO
Resurgiendo de las cenizas: conservación de papiros y tecnología en la filología clásica
Marco Mancera (ENES, Morelia)
Cristian Estrada (ENES, Morelia)
Modera: Amed Isaac Aguayo Hernández (ENES, Morelia)

14:15-15:00 horas.
PRESENTACIÓN DE LIBRO
Emiliano Zapata. Vida y virtudes según cuentan en Morelos
Berenice Granados Vázquez (LANMO, UNAM)
Modera: Quetzal Mata Trejo (LANMO, UNAM)

15:30-16:45 horas.
Recital del Taller de crónica y cuento del Centro Cultural UNAM
Modera: Antonio Monter

17:00-17:45 horas.
CONFERENCIA
Los frailes del siglo XVI frente al estudio de la lengua purépecha
Amaruc Lucas Fernández (UMSNH)
Modera: César Arturo Sereno Marín (UMSNH)

18:00-18:45 horas.
PRESENTACIÓN DE COLECCIÓN
Originaria. Gira de mujeres poetas en lenguas indígenas
Celeste Jaime (Alternativa Gráfica)
Ateri Miyawatl (Proyecto Originaria)
Modera: Mara Rahab Bautista (Traspatio)

SÁBADO 6 DE ABRIL DE 2019 LA LITERATURA Y LAS LENGUAS INDÍGENAS

"kachi naá tu'un nda'avìà raa ndatu'ún tsi yoo tsi tichiún"

"Dicen que mi palabra es pobre... pero platico con la luna y las estrellas"

UNAM Centro Cultural Morelia

10:00-10:45 horas
INAUGURACIÓN DE EXPOSICIÓN
"Estatuaria y relieves de inspiración griega y romana"
Aurelia Vargas (IIFL, UNAM)
Cármén Gaitán Rojo (MUNAL)

FORO BABEL

10:50-11:20 horas.
PRESENTACIÓN DE LIBRO
Relatos de la diferencia y literatura indígena. Travesías por el sistema mundo
Autora: Luz María Lepe Lira (UAQ)
Modera: Sue Meneses (ENES, Morelia)

11:30-12:15 horas.
CONFERENCIA MAGISTRAL
La colección de clásicos Bibliotheca Scriptorum Graecorum et Romanorum Mexicana, 75 aniversario
Aurelia Vargas (IIFL, UNAM)
Modera: Antonio Río Torres-Murciano (ENES, Morelia)

12:30-13:15 horas.
PRESENTACIÓN DE LIBRO
Los primeros hijos de México. Ensayos sobre la Intervención francesa y el imperio de Maximiliano
Autor: Vicente Quirarte (IIFL, UNAM)
Comenta: Jorge Orozco Flores (UMSNH)
Modera: Dorian Arroyo Anaya (Liceo Michoacano)

13:30-14:15 horas.

CONVERSATORIO

Lenguas originarias y políticas públicas

Luz María Lepe (UAQ)

Ismael García (ENES Morelia)

Francisco Arellanes (IIFL, UNAM)

Lilán Guerrero (IIFL, UNAM)

Modera: Sue Meneses (ENES, Morelia)

16:00-16:45 horas.

PRESENTACIÓN DE LIBRO

La Relación de Michoacán de fray Jerónimo de Alcalá

Traducción al purépecha

Presenta: Claudio Méndez Fernández (SECUM)

17:00-17:45 horas.

CONFERENCIA MAGISTRAL

Mujeres que importan

Rosa Beltrán (Escritora, UNAM)

Modera: Mariana Maserá (UDIR, UNAM)

18:00-18:45 horas.

Presentación poética

Mardonio Carballo (Escritor, UNAM)

Modera: Caterina Camastra (UDIR, UNAM)

FORITO

10:30-11:30 horas.

CHARLA

Voyager, nuestro mensajero interestelar

Anahí Caldú Primo (CONACyT)

Modera: Mario Martínez Salgado (UDIR, UNAM)

11:45-12:45 horas.

CONVERSATORIO

Las lenguas originarias hoy (Oaxaca y Norte de México)

Francisco Arellanes (IIFL, UNAM)

Lilián Guerrero (IIFL, UNAM)

Modera: Ismael García Marcelino (ENES, Morelia)

13:00-13:45 horas.

PRESENTACIÓN DE COLECCIÓN

Bibliotheca Scriptorum Graecorum et Romanorum Mexicana, 75 aniversario

Bulmaro Reyes Coria (IIFL, UNAM)

Antonio Río Torres-Murciano (ENES, Morelia)

Rodolfo González Equihua (ENES, Morelia)

Modera: Diego García del Gállego (UNAM)

14:00-14:45 horas.

PRESENTACIÓN DE LIBRO INFANTIL

Cuentos surrealistas de Pablo (2018)

Pablo Weisz Carrington.

15:00-16:15 horas.

RECITAL

Recital del Taller de crónica y cuento del Centro Cultural UNAM

Antonio Monter.

16:30-17:00 horas.

PRESENTACIÓN DE LIBRO BILINGÜE (ESPAÑOL-PORTUGUÉS)

Cuando la lluvia llega

Autor: Venancio de Oliveira (Escritor)

Comentarista: Víctor Coria (ENES, Morelia)

17:15-18:00 horas.

PRESENTACIÓN DE LIBRO

Los derechos culturales en el marco de los derechos humanos en México

Autor: Boly Cottom

Comentaristas: Lucina Jiménez (INBAL)

Eduardo Vázquez Martín (UNAM)

Jaime Hernández Díaz (UMSNH)

18:15-19:00 horas.

CONVERSATORIO

El lenguaje inclusivo

Gloria Careaga, (UNAM)

Daniela Vázquez (Almas Cautivas)

Neri Aidee Escorcía Ramírez (UMSNH - ENES, Morelia)

Modera: Marcela Morales (ENES, Morelia)

DOMINGO 7 DE ABRIL DE 2019

NIÑOS Y JÓVENES

"Eka janini jaka ka tsánteni jarhani, jiuatsi tempuchaxati..."

"Si está lloviendo y hay sol, es que se está casando el coyote"

(Dicho tradición infantil purépecha)

FORO BABEL

10:00-10:50 horas.

LECTURA DE CUENTOS

"Viaje a través de las letras"

Alumnos del Centro Educativo Morelia

José Manuel Abarca (CEM)

Modera: Alma Omaña (CEM)

11:00-11:50 horas.

LECTURA DRAMATIZADA

¿Quieres que te lea un cuento?

Nidia Nateras Gómez

Presentación con voz en off

12:00-12:45 horas.

CONFERENCIA MAGISTRAL

Inventando Palabras

Francisco Hinojosa (Escritor)

Modera: Diana Tamara Martínez Ruiz (ENES, Morelia)

Intérprete de señas mexicanas para sordos con Liz Vega

13:00-13:45 horas.

PRESENTACIÓN DE LIBRO

En busca del código perdido

Autor: Federico Navarrete (IIFL, UNAM)

Presenta: Tania Ruiz Ojeda (UDIR, UNAM)

Intérprete de señas mexicanas para sordos con Liz Vega

14:00-14:40 horas.

CHARLA

Los niños y las niñas también vuelan

Nadia López (Proyecto Originaria)

Modera: Ivonne Zárate (CC, UNAM)

15:00-15:50 horas.

OBRA DE TEATRO

Maraca y Pandereta "Una historia en Do mayor"

Dirección: Liliana Fraga Izaguirre

16:00-16:50 horas.

OBRA DE TEATRO

Realmente Fantástico

Científik Teatro

17:30-18:20 horas.

FUNCIÓN DE MARIONETAS INFANTIL

Cuentos de hilo y madera

Toni Zafra (Titiritero)

18:30-19:30 horas.

CONCIERTO

Ensamble Coral UNAM Centro Cultural Morelia

Directora del ensamble: Elizabeth Espejel

FORITO

10:00-10:45 horas.

PRESENTACIÓN LIBRO CON INTERVENCIÓN ARTÍSTICA

Escucha a tu corazón. Poemas, pensamientos y dibujos

Intervención artística: "El árbol de los libros"

Autor: José Luis Amador García (Escritor)

Armando Osorio Jiménez (Artista Visual)

Modera: José Martín Torres Vega (UMSNH)

11:00-11:30 horas.

PRESENTACIÓN DE LIBRO BILINGÜE (ESPAÑOL-INGLÉS)

Litorales

Autor: Raúl Casamadrid (Letra Franca)

Comenta: Leopoldo González Quintana (Letra Franca)

11:45-12:30 horas.

CONVERSATORIO

Rescate de la lengua matlatzinca o pirinda

Alfonso Segundo

Félix Lerma Rodríguez (ENES, Morelia)

12:45-13:30 horas.

PRESENTACIÓN

Abductuario

Francisco Valenzuela Martínez (Escritor)
Mizraim Cárdenas Hernández (ENES, Morelia)

Celeste Jaime (Alternativa Gráfica)

Modera: Iván Mendoza Amaro (ENES, Morelia)

14:00-15:00 horas.

PRESENTACIÓN DE LIBRO

Ch'úmakua Ma (aprendizaje de la lengua purépecha)

Cristina Monzón (El Colegio de Michoacán), Benjamín Lucas (Liceo Michoacano) y Guadalupe Wences (intérprete de señas mexicanas)

15:15-16:00 horas.

Lectura interactiva de Caperucita Roja

Leonardo Castro Valladolid (UDEM)
José Benjamín Cardona Barbosa (UDEM)
Ricardo Abraham Garzón Pérez (UDEM)
Emanuel Meza Sánchez (UDEM)
Ulises Martínez Sandoval (UDEM)
William Kevin Mancilla Navarro (UDEM)
Modera: Oscar Alejandro Vitela Ramírez (UDEM)

16:15-17:00 horas.

PRESENTACIÓN DE REVISTA

Revista Poesía Volante

Juan García
Carmen Mireille
Juan Carlos Guzmán

17:15-18:00 horas.

Recital Micrófono abierto

Poetas en general
Voluntarios ENES

SALA DE LECTURA

10:00-14:00 horas. Actividades de fomento a la lectura con Ruth Loaeza Sánchez

TALLERES

TALLER DE FOMENTO A LA LECTURA

El árbol y la vida

Imparten: Elizabeth Piceno Hernández (PPELA, UNAM)
Hugo Iván Martínez Araujo (PPELA, UNAM)
5 y 6 de abril de 17:00-19:00 horas
Duración: 4 horas
Entrada gratuita, cupo limitado

Taller de relato erótico

Imparte: Antonio Monter
Duración: 9 horas (3 sesiones)
Cuota de recuperación: \$200.00
5, 6 y 7 de abril, de 11:00 a 14:00 horas
Inscripciones:
mgarcia@enesmorelia.unam.mx

Taller de lectura en voz alta ¡Para leer mejor!

Imparte: Nidia Nateras Gómez
Duración: 8 horas
Cuota de recuperación: \$450.00
6 de abril, de 9:00 a 14:00 y de 16:00 a 18:00 horas
Inscripciones:
mgarcia@enesmorelia.unam.mx

¡Sukuachi savi / Niños de lluvia!

Imparte: Nadia López
Entrada libre, cupo limitado
Edades: De 6 a 12 años
7 abril, de 11:00 a 12:00 horas

"Y, ¿Quién hace los libros?"

Imparte: Mara Rahab Bautista de Traspasio Librería
Duración: 80 minutos
Cupo máximo: 10 asistentes
Dirigido a niñas y niños de 7 a 10 años.
7 abril, de 12:00 a 13:30 horas.

Xini Tachi / La Cabeza del viento

Imparte: Nadia López
Entrada libre, cupo limitado
Edades: 06 a 12 años
7 de abril, 12:00 horas

SESIÓN DE LECTURA

Brinquitos a las letras

Imparte: Poupée López Gaitán (Mar de conocimiento)
Edades: 3 a 5 años, acompañados de un adulto

7 de abril, de 11:00 a 11:45 horas
Entrada gratuita / cupo limitado

SESIÓN DE LECTURA PARA BEBÉS

Anidando con palabras

Imparte: Poupée López Gaitán (Mar de conocimiento)
Edades: 6 a 24 meses, acompañados de un adulto
7 de abril, de 12:00 a 12:45 horas
Entrada gratuita / cupo limitado

SEDE: JIQUILPAN, MICHOACÁN

Jueves 04 de abril 2019

Instalaciones de la UAER, UNAM

9:00-15:00 horas

INAUGURACIÓN

"V Encuentro de Bibliotecarios de la Región de la Ciénega en Michoacán" y "I Seminario de Patrimonio Documental Participativo"

Instalaciones de la UAER, UNAM

11:30-12:00 horas

Exposición temporal "Cárdenas y la comunidad indígena"

Archivo Histórico de la UAER, UNAM
Del 04 al 30 de abril 2019

Viernes 05 de abril 2019

Instalaciones de la UAER, UNAM

10:00-12:30 horas

Taller infantil plástico "Libro de artista: diccionario"

Imparte: María Georgina Salgado López (UAER, UNAM).

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

12:00-13:00 horas

LECTURAS DRAMATIZADAS EN VOZ ALTA

1. "La Zarpa", cuento corto de José Emilio Pacheco

2. "Post-it: notas en un matrimonio", guión de Efrén Sánchez

Imparten: Ángeles Huanosta Pérez, Leticia Becerra Pérez y Fernando Aviléz Huacuz (Bibliotecarios de la Universidad Latina de América)

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

17:00-19:00 horas

Taller Juega y aprende con la UAER

Imparten: Consuelo Castillo Jiménez
María Georgina Salgado López
María de la Luz Rubio Ocaranza
Judith Sánchez Sánchez (UAER, UNAM)

Plaza "El Zalate" Jiquilpan, Mich.

18:00-19:00 horas

Conversatorio "A cien años de la muerte de Zapata"

Imparte: Salvador Rueda Smithers (Centro de Estudios Históricos del INAH)

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

19:30-21:30 horas

Concierto de música Ensamble

(Facultad de Música, UNAM)

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

11:00-19:00 horas

Exposición y venta de libros

Sábado 06 de abril 2019

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

10:00 a 11:00 horas

Presentación del CD-ROM: "Librescos, la aventura del libro en relatos radiofónicos"

Imparte: Claudia Raya Lemus (Cultura, Arte y Divulgación del Libro, CADILI)

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

11:30 a 13:30 horas

Taller de Emblemas "Imagina, escribe y dibuja"

Imparte: Lic. Claudia Raya Lemus (Cultura, Arte y Divulgación del Libro, CADILI)

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

17:00 a 18:00 horas

Conversatorio "El reencuentro con la Comunidad Indígena de Jiquilpan"

Imparten:

Álvaro Ochoa Serrano (El Colegio de Michoacán, A.C.)

Consuelo Castillo Jiménez (UAER, UNAM)

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

18:00 a 19:00 horas

Lecturas en voz alta: Relatos de Historia Oral

Imparte: Ma. Guadalupe Ramos García (UAER, UNAM)

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

19:00 horas

CLAUSURA

Plaza "La Aguadora" Jiquilpan, Mich.

11:00 a 19:00 horas

Exposición y venta de libros

LIBRERÍA MÓVIL "CLEMENTINA DÍAZ Y DE OVANDO"

Coordinación de Humanidades de la UNAM

LANMÓVIL Laboratorio Nacional de Materiales Orales LANMO-UNAM

EXPOSICIÓN: "Estatuaria y relieves de inspiración griega y romana del Museo Nacional de Arte" UNAM Centro Cultural Morelia

INVITADOS ESPECIALES:

Bibliotheca Scriptorum Graecorum Romanorum

(Coordinación de Humanidades)

Vicente Quirarte

  ENES Morelia UNAM

  UDIR UNAM

#FLyR2018

UNAM CENTRO CULTURAL MORELIA

Av. Acueducto No.19 esq. con Calzada Fray Antonio de San Miguel, Centro Histórico, Morelia.

www.udir.humanidades.unam.mx

www.enesmorelia.unam.mx

